



安全理事会

Distr.
GENERALS/1994/155
11 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1994年2月10日

阿塞拜疆常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

亚美尼亚共和国对阿塞拜疆共和国的不停的侵略已经进入第六个年头,阿塞拜疆20%以上的领土已遭到全面的“种族清洗”,并受到亚美尼亚的占领;国内难民和流离失所者的人数已经超过一百万。

亚美尼亚共和国竭尽所能地企图表白声称与对阿塞拜疆的侵略无关,并且与在阿塞拜疆共和国内纳戈尔诺-卡拉巴赫地区发生的事件毫无瓜葛;但是,向你提交的在作战过程中掳获的关于亚美尼亚参与侵略的证据以及在阿塞拜疆共和国克尔巴贾尔区领土上作战时被俘的亚美尼亚共和国武装部队战斗人员的供词(S/1994/108、S/1994/147)却充分否定了这一点。

实际上,亚美尼亚对阿塞拜疆的武装侵略是在实行亚美尼亚对其邻国的并吞政策,此政策早已正式载入亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃1989年12月1日通过的“关于亚美尼亚苏维埃社会主义共和国与纳戈尔内卡拉巴赫的重新统一”的决定中。亚美尼亚议会的这项决定的目的是兼并别国的部分领土,是一项猖狂违反国际法的基本规范的行为。顺便要提到的是,“亚美尼亚苏维埃社会主义共和国和纳戈尔内卡拉巴赫”从来就不是一个单一的国家实体。

该决定第3段说：“亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃和纳戈尔内卡拉巴赫民族理事会宣布，亚美尼亚苏维埃社会主义共和国与纳戈尔内卡拉巴赫重新统一。亚美尼亚苏维埃社会主义共和国的公民权利扩及于纳戈尔内卡拉巴赫居民”。

第4段称：“亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃和纳戈尔内卡拉巴赫民族理事会将建立一个联合委员会（并拥有自己的工作结构），以便制订切实步骤，实现亚美尼亚苏维埃社会主义共和国与纳戈尔内卡拉巴赫的重新统一”。

第6段指出，“请亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃主席团、亚美尼亚苏维埃社会主义共和国部长理事会和纳戈尔内卡拉巴赫自治州民族理事会主席团根据本决定采取一切必要措施，将亚美尼亚苏维埃社会主义共和国和纳戈尔内卡拉巴赫的政治、经济和文化结构切实融合成一个单一的国家政治体系。

十分明显，亚美尼亚对阿塞拜疆的侵略是为了完成亚美尼亚的最高立法机关——最高苏维埃——所规定的“将亚美尼亚苏维埃社会主义共和国和纳戈尔内卡拉巴赫的政治、经济和文化结构切实融合成一个单一的国家政治体系”的任务。

还需要别的什么文件和事实来证明亚美尼亚对阿塞拜疆的领土要求呢？它正是为此目的对阿塞拜疆进行侵略！

在这方面，亚美尼亚的各种代表多次发表声明，声称这项决定是亚美尼亚在“共产政权”时代、即由亚美尼亚苏维埃社会主义共和国通过的，因此无效。但是，1990年8月23日通过、并由前亚美尼亚议会议长——实际上为国家元首——签署的“关于亚美尼亚主权的宣言”证实，这些推托是站不住脚的。

因此，该《宣言》序言部分明确强调，《宣言》所根据的是“1989年12月1日亚美尼亚苏维埃社会主义共和国最高苏维埃和纳戈尔内卡拉巴赫民族理事会通过的“关于亚美尼亚苏维埃社会主义共和国与纳戈尔内卡拉巴赫重新统一的联合决定。这便证明这两项国家法案是一脉相承的。

从上述情况可以清楚地看出，亚美尼亚共和国从一开始便奉行对阿塞拜疆共和国怀有领土要求的政策，并且至今还一直奉行这项政策。亚美尼亚自以为可以逍遥

法外,对阿塞拜疆展开并继续进行武装侵略,其目的是兼并阿塞拜疆领土。

现在该由联合国安全理事会来谴责亚美尼亚共和国对阿塞拜疆的侵略、根据《联合国宪章》第七章对亚美尼亚共和国采取适当措施了。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

亚沙尔·阿利耶夫(签名)